



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 21.11.2006  
COM(2006) 702 τελικό

Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

<b>1) ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης</b></li></ul> <p><i>Η παρούσα πρόταση αφορά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 του Συμβουλίου (εφεξής «ο βασικός κανονισμός») και αποσκοπεί στην προσθήκη των συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση σε παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000. Το παράρτημα αυτό περιλαμβάνει κατάλογο συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση οι οποίες, παρόλο που εμπίπτουν στην περιγραφή του προϊόντος, δεν μπορούν να θεωρηθούν συσκευές τηλεοπτικών μεταδόσεων και, συνεπώς, πρέπει να εξαιρεθούν από το δασμό αντιντάμπινγκ.</i></p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Γενικό πλαίσιο</b></li></ul> <p>Η παρούσα πρόταση υποβάλλεται στο πλαίσιο της εκτέλεσης του βασικού κανονισμού και προκύπτει από μια έρευνα που διεξήχθη σύμφωνα με τις απαιτήσεις επί της ουσίας και επί της διαδικασίας που θέτει ο βασικός κανονισμός.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ισχύουσες διατάξεις στον τομέα που καλύπτει η πρόταση</b></li></ul> <p>Δεν υπάρχουν διατάξεις στον τομέα που καλύπτει η παρούσα πρόταση.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Συνοχή με άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης</b></li></ul> <p>Δεν ισχύει.</p>
<b>2) ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη</b></li></ul>
	<p>Τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία αφορά η διαδικασία είχαν ήδη τη δυνατότητα να υποστηρίξουν τα συμφέροντά τους κατά την έρευνα, σύμφωνα με τις διατάξεις του βασικού κανονισμού.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Συγκέντρωση και χρησιμοποίηση εμπειρογνομosύνης</b></li></ul>
	<p>Δεν υπήρξε ανάγκη προσφυγής σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Αξιολόγηση αντικτύπου</b></li></ul> <p>Η παρούσα πρόταση προκύπτει από την εκτέλεση του βασικού κανονισμού.</p> <p>Ο βασικός κανονισμός δεν προβλέπει εκτίμηση των γενικών επιπτώσεων, αλλά περιέχει πλήρη κατάλογο των όρων που πρέπει να εκτιμηθούν.</p>

<b>3) ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων μέτρων</b></li> </ul> <p>Η Επιτροπή έλαβε αίτηση από έναν ιάπωνα παραγωγό εξαγωγέα συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, προκειμένου να προστεθεί ένα μοντέλο επαγγελματικών συσκευών λήψης στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) 2042/2000 του Συμβουλίου και έτσι να εξαιρεθεί από την εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ.</p> <p>Το υπό εξέταση μοντέλο θεωρήθηκε επαγγελματική συσκευή λήψης η οποία πρέπει να εξαιρεθεί από την επιβολή δασμού. Προτείνεται, συνεπώς, να εξαιρεθεί το εν λόγω μοντέλο που εξάγει η εταιρεία Hitachi δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 και, κατ' επέκταση, να προστεθεί στο παράρτημα.</p> <p>Επομένως, προτείνεται στο Συμβούλιο να εγκρίνει τη συνημμένη πρόταση κανονισμού.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Νομική βάση</b></li> </ul> <p>Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2005, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2005.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Αρχή της επικουρικότητας</b></li> </ul> <p>Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Κοινότητας. Συνεπώς η αρχή της επικουρικότητας δεν ισχύει.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Η αρχή της αναλογικότητας</b></li> </ul> <p>Η πρόταση είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας για τον/τους εξής λόγο(-ους).</p>
	<p>Η μορφή της δράσης περιγράφεται στον προαναφερθέντα βασικό κανονισμό και δεν αφήνει περιθώριο για τη λήψη απόφασης σε εθνικό επίπεδο.</p>
	<p>Δεν υπάρχουν ενδείξεις για το πώς οι χρηματοοικονομικός και ο διοικητικός φόρτος εργασίας που βαρύνει την Κοινότητα, τις εθνικές κυβερνήσεις, τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τους οικονομικούς παράγοντες και τους πολίτες ελαχιστοποιείται και είναι αναλογικός προς τους στόχους της πρότασης.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Επιλογή μέσων</b></li> </ul>
	<p>Προτεινόμενα μέσα: κανονισμός.</p>
	<p>Η χρήση άλλων μέσων δεν θα ήταν σκόπιμη για τον(τους) ακόλουθο(-ους) λόγο(-ους).</p> <p>Ο προαναφερόμενος βασικός κανονισμός δεν προβλέπει άλλη εναλλακτική δυνατότητα.</p>

<b>4) ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ</b>	
	Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις για τον κοινοτικό προϋπολογισμό.

## Πρόταση

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>1</sup> («ο βασικός κανονισμός»),

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή ύστερα από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

#### **A. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ**

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1015/94<sup>2</sup>, επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων (ΤCS) για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας.
- (2) Το Σεπτέμβριο του 2000, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000<sup>3</sup>, επιβεβαίωσε τους οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ που επέβαλε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1015/94 (όπως τροποποιήθηκε στη συνέχεια) βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (3) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε), το Συμβούλιο απέκλεισε συγκεκριμένα από το πεδίο εφαρμογής του δασμού αντιντάμπινγκ τις συσκευές λήψης εικόνων που απαριθμούνται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού («το παράρτημα»), οι οποίες αποτελούν επαγγελματικές συσκευές λήψης υψηλής τεχνολογίας που εμπίπτουν από τεχνική άποψη στον ορισμό του

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ.1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 (ΕΕ L 340 της 23.12.2005, σ. 17).

<sup>2</sup> ΕΕ L 111 της 30.4.1994, σ. 106. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1754/2004 (ΕΕ L 313 της 12.10.2004, σ. 1).

<sup>3</sup> ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 38. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1454/2005 (ΕΕ L 231 της 8.9.2005, σ. 1).

προϊόντος που περιέχεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, αλλά δεν μπορούν να θεωρηθούν συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση.

- (4) Η Επιτροπή, με ανακοίνωση της 29ης Σεπτεμβρίου 2005<sup>4</sup>, ξεκίνησε διαδικασία επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000, ο οποίος επέβαλε τα μέτρα αντιντάμπινγκ που ισχύουν στις εισαγωγές TCS καταγωγής Ιαπωνίας.
- (5) Η Επιτροπή, με την ανακοίνωση της 18ης Μαΐου 2006, ξεκίνησε μια διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με εισαγωγές ορισμένων συσκευών λήψης εικόνων καταγωγής Ιαπωνίας σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής του προϊόντος της εν λόγω διαδικασίας περιλαμβάνει τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο μέτρων από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000, η Επιτροπή ξεκίνησε επίσης με την ανακοίνωση αυτή της 18ης Μαΐου 2006, επανεξέταση, βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, των υφιστάμενων μέτρων. Οι έρευνες που αναφέρθηκαν στις αιτιολογικές σκέψεις (4) και (5) ανωτέρω εξακολουθούν να διεξάγονται.

## **B. ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΝΕΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΛΗΨΗΣ**

### **1. Διαδικασία**

- (6) Ένας ιάπωνας παραγωγός εξαγωγέας, και συγκεκριμένα η εταιρεία Hitachi Denshi (Europa) GmbH («Hitachi»), ενημέρωσε την Επιτροπή ότι είχε την πρόθεση να διαθέσει ένα νέο μοντέλο επαγγελματικών συσκευών λήψης στην κοινοτική αγορά και ζήτησε από την Επιτροπή να προστεθεί το νέο αυτό μοντέλο επαγγελματικών συσκευών λήψης στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου, έτσι ώστε να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των δασμών αντιντάμπινγκ.
- (7) Η Επιτροπή ενημέρωσε σχετικά τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και άρχισε έρευνα προκειμένου να προσδιοριστεί κατά πόσον το υπό εξέταση προϊόν εμπίπτει στο πεδίο των δασμών αντιντάμπινγκ και κατά πόσον έπρεπε να τροποποιηθεί ανάλογα το διατακτικό του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου.

### **2. Μοντέλο που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας**

- (8) Η αίτηση για απαλλαγή, που υποβλήθηκε συνοδευόμενη από τις σχετικές τεχνικές πληροφορίες, αφορούσε το ακόλουθο μοντέλο συσκευών λήψης:

*Hitachi:*

- Κεφαλή συσκευής λήψης V-35 W.

Το μοντέλο αυτό υποβλήθηκε ως διάδοχο μοντέλο της κεφαλής συσκευής λήψης V-35 που ήδη συμπεριλαμβάνεται στο παράρτημα.

### **3. Πορίσματα**

---

<sup>4</sup> EE C 239 της 29.9.2005, σ. 9.

- (9) Η κεφαλή συσκευής λήψης V-35 W εμπίπτει στην περιγραφή προϊόντος που περιέχεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 σημείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου. Εντούτοις, χρησιμοποιείται κυρίως από επαγγελματίες και δεν πωλείται με το αντίστοιχο τριαξονικό σύστημα ή προσαρμογέα στην κοινοτική αγορά.
- (10) Ως εκ τούτου, διαπιστώθηκε ότι μπορεί να θεωρηθεί επαγγελματική συσκευή λήψης η οποία εμπίπτει στον ορισμό του άρθρου 1 παράγραφος 3 σημείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000. Συνεπώς, πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ και να προστεθεί στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000.
- (11) Σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική των κοινοτικών οργάνων, το εν λόγω μοντέλο πρέπει να απαλλάσσεται από το δασμό αντιντάμπινγκ από την ημερομηνία κατά την οποία οι υπηρεσίες της Επιτροπής παραλαμβάνουν τη σχετική αίτηση εξαίρεσης. Συνεπώς, όλες οι εισαγωγές του κατωτέρω μοντέλου συσκευής λήψης εικόνων, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν από τις 11 Απριλίου 2006 και μετά, πρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ:

Hitachi:

- Κεφαλή συσκευής λήψης V-35

#### **4. Ενημέρωση των ενδιαφερόμενων μερών και συμπεράσματα**

- (12) Η Επιτροπή ενημέρωσε τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και τον εξαγωγέα παραγωγό συσκευών λήψεως για τα πορίσματά της και τους έδωσε την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους. Κανένα από τα μέρη δεν προέβαλε αντιρρήσεις σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής.
- (13) Με βάση τα ανωτέρω, προτείνεται η τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### *Άρθρο 1*

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

#### *Άρθρο 2*

1. Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις εισαγωγές του κατωτέρω μοντέλου, το οποίο παράγεται και εξάγεται προς την Κοινότητα από τον ακόλουθο παραγωγό εξαγωγέα:

Hitachi από 11 Απριλίου 2006

– Κεφαλή συσκευής λήψης V-35W

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος επαγγελματικών συσκευών λήψης εικόνων, που δεν έχουν χαρακτηριστεί ως συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση (συσκευές τηλεοπτικών μεταδόσεων) και που εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων

Επωνυμία εταιρείας	Κεφαλή συσκευής λήψης	Σκόπευτρο	Μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης	Μονάδα λειτουργικό ή ελέγχου	Κεντρική μονάδα ελέγχου	Προσαρμογέας συσκευής λήψης
Sony	DXC-M7PK	DXF-3000CE	CCU-M3P	RM-M7G	—	CA-325P
	DXC-M7P	DXF-325CE	CCU-M5P	RM-M7E(1)		CA-325AP
	DXC-M7PH	DXF-501CE	CCU-M7P			CA-325B
	DXC-M7PK/1	DXF-M3CE	CUU-M5AP <sup>(1)</sup>			CA-327P
	DXC-M7P/1	DXF-M7CE				CA-537P
	DXC-M7PH/1	DXF-40CE				CA-511
	DXC-327PK	DXF-40ACE				CA-512P
	DXC-327PL	DXF-50CE				CA-513
	DXC-327PH	DXF-601CE				VCT-U14 <sup>(1)</sup>
	DXC-327APK	DXF-40BCE				
	DXC-327APL	DXF-50BCE				
	DXC-327AH	DXF-701CE				
	DXC-537PK	DXF-WSCE <sup>(1)</sup>				
	DXC-537PL	DXF-801CE <sup>(1)</sup>				
	DXC-537PH	HDVF-C30W				
	DXC-537APK					
	DXC-537APL					
	DXC-537APH					
	EVW-537PK					
	EVW-327PK					
DXC-637P						
DXC-637PK						

	DXC-637PL					
	DXC-637PH					
	PVW-637PK					
	PVW-637PL					
	DXC-D30PF					
	DXC-D30PK					
	DXC-D30PL					
	DXC-D30PH					
	DSR-130PF					
	DSR-130PK					
	DSR-130PL					
	PVW-D30PF					
	PVW-D30PK					
	PVW-D30PL					
	DXC-327BPF					
	DXC-327BPK					
	DXC-327BPL					
	DXC-327BPH					
	DXC-D30WSP <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PH <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PL <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PK <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35WSPL <sup>(1)</sup>					
	DSR-135PL <sup>(1)</sup>					
Ikegami	HC-340	VF15-21/22	MA-200/230	RCU-240	—	CA-340
	HC-300	VF-4523	MA-200A <sup>(1)</sup>	RCU-390 <sup>(1)</sup>		CA-300
	HC-230	VF15-39	MA-400 <sup>(1)</sup>	RCU-400 <sup>(1)</sup>		CA-230

	HC-240	VF15-46 <sup>(1)</sup>	CCU-37	RCU-240A		CA-390
	HC-210	VF5040 <sup>(1)</sup>	CCU-10			CA-400 <sup>(1)</sup>
	HC-390	VF5040W <sup>(1)</sup>				CA-450 <sup>(1)</sup>
	LK-33					
	HDL-30MA					
	HDL-37					
	HC-400 <sup>(1)</sup>					
	HC-400W <sup>(1)</sup>					
	HDL-37E					
	HDL-10					
	HDL-40					
	HC-500 <sup>(1)</sup>					
	HC-500W <sup>(1)</sup>					
Hitachi	SK-H5	GM-5 (A)	RU-C1 (B)	—	—	CA-Z1
	SK-H501	GM-5-R2 (A)	RU-C1 (D)			CA-Z2
	DK-7700	GM-5-R2	RU-C1			CA-Z1SJ
	DK-7700SX	GM-50	RU-C1-S5			CA-Z1SP
	HV-C10	GM-8A <sup>(1)</sup>	RU-C10 (B)			CA-Z1M
	HV-C11	GM-9 <sup>(1)</sup>	RU-C10 (C)			CA-Z1M2
	HV-C10F	GM-51 <sup>(1)</sup>	RC-C1			CA-Z1HB
	Z-ONE (L)		RC-C10			CA-C10
	Z-ONE (H)		RU-C10			CA-C10SP
	Z-ONE		RU-Z1 (B)			CA-C10SJA
	Z-ONE A (L)		RU-Z1 (C)			CA-C10M
	Z-ONE A (H)		RU-Z1			CA-C10B
	Z-ONE A (F)		RC-C11			CA-Z1A <sup>(1)</sup>
	Z-ONE A		RU-Z2			CA-Z31 <sup>(1)</sup>

Z-ONE B (L)	RC-Z1	CA-Z32 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (H)	RC-Z11	CA-ZD1 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (F)	RC-Z2	CA-Z35 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B	RC-Z21	EA-Z35 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (M)	RC-Z2A <sup>(1)</sup>	
Z-ONE B (R)	RC-Z21A <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (B)	RU-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (C)	RC-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (D)	RU-Z35 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (G)	RU-3300N <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (L)		
FP-C10 (R)		
FP- C10 (S)		
FP-C10 (V)		
FP-C10 (F)		
FP-C10		
FP-C10 A		
FP-C10 A (A)		
FP-C10 A (B)		
FP-C10 A (C)		
FP-C10 A (D)		
FP-C10 A (F)		
FP-C10 A (G)		
FP-C10 A (H)		
FP-C10 A (L)		
FP-C10 A (R)		
FP-C10 A (S)		

	FP-C10 A (T)					
	FP-C10 A (V)					
	FP-C10 A (W)					
	Z-ONE C (M)					
	Z-ONE C (R)					
	Z-ONE C (F)					
	Z-ONE C					
	HV-C20					
	HV-C20M					
	Z-ONE-D					
	Z-ONE-D (A)					
	Z-ONE-D (B)					
	Z-ONE-D (C)					
	Z-ONE.DA <sup>(1)</sup>					
	V-21 <sup>(1)</sup>					
	V-21W <sup>(1)</sup>					
	V-35 <sup>(1)</sup>					
	DK-H31 <sup>(1)</sup>					
	<b>V-35W<sup>(1)</sup></b>					
Matsushita	WV-F700	WV-VF65BE	WV-RC700/B	—	—	WV-AD700SE
	WV-F700A	WV-VF40E	WV-RC700/G			WV-AD700ASE
	WV-F700SHE	WV-VF39E	WV-RC700A/B			WV-AD700ME
	WV-F700ASHE	WV-VF65BE (*)	WV-RC700A/G			WV-AD250E
	WV-F700BHE	WV-VF40E (*)	WV-RC36/B			WV-AD500E (*)
	WV-F700ABHE	WV-VF42E	WV-RC36/G			AW-AD500AE
	WV-F700MHE	WV-VF65B	WV-RC37/B			AW-AD700BSE

	WV-F350 WV-F350HE WV-F350E WV-F350AE WV-F350DE WV-F350ADE WV-F500HE (*) WV-F-565HE AW-F575HE AW-E600 AW-E800 AW-E800A AW-E650 AW-E655 AW-E750 AW-E860L AK-HC910L AK-HC1500G	AW-VF80	WV-RC37/G WV-CB700E WV-CB700AE WV-CB700E (*) WV-CB700AE (*) WV-RC700/B (*) WV-RC700/G (*) WV-RC700A/B (*) WV-RC700A/G (*) WV-RC550/G WV-RC550/B WV-RC700A WV-CB700A WV-RC550 WV-CB550 AW-RP501 AW-RP505 AK-HRP900 AK-HRP150			
JVC	KY-35E KY-27ECH KY-19ECH KY-17FITECH KY-17BECH KY-F30FITE KY-F30BE	VF-P315E VF-P550E VF-P10E VP-P115E VF-P400E VP-P550BE VF-P116E VF-P116WE <sup>(1)</sup>	RM-P350EG RM-P200EG RM-P300EG RM-LP80E RM-LP821E RM-LP35U RM-LP37U	—	—	KA-35E KA-B35U KA-M35U KA-P35U KA-27E KA-20E KA-P27U

	KY-F560E KY-27CECH KH-100U KY-D29ECH KY-D29WECH <sup>(1)</sup>	VF-P550WE <sup>(1)</sup>	RM-P270EG RM-P210E			KA-P20U KA-B27E KA-B20E KA-M20E KA-M27E
Olympus	MAJ-387N MAJ-387I		OTV-SX 2 OTV-S5 OTV-S6			
	Camera OTV-SX					
<p>(*)Που καλείται επίσης κεντρική μονάδα ρύθμισης (MSU) ή κεντρικός πίνακας οργάνων ελέγχου (MCP).</p> <p>(1) Μοντέλα που απαλλάσσονται υπό τον όρο ότι το αντίστοιχο τριαξονικό σύστημα ή τριαξονικός προσαρμογέας δεν πωλείται στην αγορά της ΕΚ.</p>						